

**AGENȚIA MONDIALĂ ANTI-DOPING**

**STANDARD INTERNAȚIONAL**

**2021**

## **Standardul Internațional privind Protecția Confidențialității și a Informațiilor Personale**

Standardul Internațional privind Protecția Confidențialității și a Informațiilor Personale este un standard internațional obligatoriu, elaborat ca parte a programului mondial anti – doping. A fost elaborat cu consultarea semnatarilor, a autorităților publice și a altor parteneri relevanți.

Standardului Internațional privind Protecția Confidențialității și a Informațiilor Personale a fost aprobat pentru prima oară în 2009 și a intrat în vigoare în iunie 2009. A fost modificat de două ori, prima oară cu aplicare din ianuarie 2015 iar a doua oară cu aplicare din iunie 2018. O versiune revizuită, care va intra în vigoare la 1 ianuarie 2021 a fost aprobată de Comitetul Executiv al WADA, în cadrul Conferinței Mondiale împotriva Dopajului de la Katowice, pe 7 noiembrie 2019. În urma unei perioade limitate suplimentare de consultare, o nouă versiune revizuită a fost aprobată de Comitetul Executiv al WADA, pe 15 septembrie 2020, urmând să intre în vigoare începând cu 1 ianuarie 2021.

Publicat de:

Agencia Mondială Anti-Doping. Stock Exchange Tower, 800 Place Victoria (Suite 1700), PO Box 120, Montreal, Quebec Canada, H4Z 1B7

[www.wada-ama.org](http://www.wada-ama.org)

Tel: +1 514 904 9232

Fax: +1 514 904 8650

e-mail: [code@wada-ama.org](mailto:code@wada-ama.org)

## CUPRINS

### PARTEA ÎNTÂI: INTRODUCERE, PREVEDERILE CODULUI, PREVEDERILE STANDARDELOR INTERNAȚIONALE ȘI DEFINIȚII

1.0 Introducere și scop

2.0 Prevederile Codului

3.0 Definiții și interpretare

### PARTEA A DOUA: STANDARDE PENTRU MANIPULAREA INFORMAȚIILOR PERSONALE

4.0 Procesarea informațiilor personale în conformitate cu standardul internațional și legislația aplicabilă

5.0 Procesarea informațiilor personale relevante și proporționate

6.0 Procesarea informațiilor personale în baza unei justificări legale valide

7.0 Garanția că informațiile necesare sunt furnizate participanților și altor persoane

8.0 Dezvăluirea informațiilor personale altor organizații anti-doping și terților

9.0 Păstrarea securității informațiilor personale

10.0 Păstrarea informațiilor personale acolo unde este cazul și garantarea distrugerii lor

11.0 Drepturile participanților și ale altor persoane cu privire la informațiile personale

### ANEXA A: PERIOADE DE REȚINERE

# **PARTEA ÎNTÂI: INTRODUCERE, PREVEDERILE CODULUI, PREVEDERILE STANDARDELOR INTERNAȚIONALE ȘI DEFINIȚII**

## **1.0 Introducere și scop**

Scopul Standardului Internațional privind Protecția Confidențialității și a Informațiilor Personale este de a asigura că organizațiile anti-doping aplică măsuri de protecție a confidențialității adecvate, suficiente și eficiente în ce privește informațiile personale pe care le procesează în derularea programelor anti-doping, recunoscând faptul că informațiile personale culese în contextul anti-doping pot afecta și pot implica drepturile la confidențialitate ale persoanelor implicate și asociate cu sportul organizat.

Codul, în particular, solicită sportivilor să transmită numeroase informații personale către organizațiile anti-doping. Prin urmare, este esențial ca organizațiile anti-doping să protejeze în mod adecvat informațiile personale pe care le procesează atât pentru a respecta normele legale cât și pentru a asigura încrederea permanentă a celor implicați în sportul organizat.

Codul recunoaște și stipulează importanța asigurării că respectarea drepturilor la confidențialitate ale persoanelor care fac subiectul programelor anti-doping derulate în baza Codului sunt pe deplin respectate. În sprijinul acestui angajament, prezentul Standard Internațional stabilește un set de reglementări comune minimale, care trebuie respectate de organizațiile anti-doping în activitatea de procesare a informațiilor personale în concordanță cu Codul. În anumite cazuri, li s-ar putea solicita organizațiilor anti-doping prin intermediul legislației aplicabile, să aplice reglementări care excedă celor stipulate în prezentul standard internațional.

Un grup de experți din cadrul WADA a analizat, discutat și pregătit prezentul document și a luat în considerație, în mod special, Îndrumările cu privire la protecția confidențialității și a fluxurilor transfrontaliere de date personale elaborate de Organizația pentru Cooperare și Dezvoltare Economică în 1980; Convenția Consiliului Europei pentru Protecția Persoanelor cu privire la Procesarea Automată a Datelor Personale (ETS nr. 108); regimul APEC privind confidențialitatea; Carta Drepturilor Fundamentale a Uniunii Europene, Regulamentul UE 2016/679 privind protecția persoanelor fizice cu privire la procesarea datelor personale (Regulamentul General pentru Protecția Datelor - GDPR), și alte reglementări, standarde și jurisprudență regionale sau internaționale privind confidențialitatea datelor, cum ar fi decizia Curții

Europene a Drepturilor Omului din 18 ianuarie 2018 (FNASS și alții versus Franța).

Termenii folosiți în prezentul standard internațional care sunt definiți în Cod sunt scriși cu caractere italice. Termenii definiți în prezentul standard sau în alt standard internațional sunt subliniați.

## 2.0 Prevederile Codului

Următoarele articole din Codul 2021 sunt relevante, în mod direct, pentru Standardul Internațional privind Protecția Confidențialității și a Informațiilor Personale. Ele pot fi obținute prin trimitere la Codul însuși:

- Articolul 14 din Cod - Confidențialitate și Raportare

## 3.0 Definiții și interpretare

### 3.1 Termeni definiți de Codul 2021 și care sunt folosiți în Standardul Internațional privind Protecția Confidențialității și a Informațiilor Personale

**ADAMS:** Sistemul de Administrare și Management Anti-Doping este un instrument de gestionare a bazei de date folosind internetul, pentru introducerea, depozitarea, difuzarea și raportarea de date destinate să ajute partenerii și AMAD în operațiunile lor anti-doping, în conformitate cu legislația privind protecția datelor personale.

**Activități anti-doping:** activități privind informarea și educația anti-doping, planificarea distribuirii testărilor, menținerea unui lot de testare înregistrat, gestionarea pașapoartelor biologice ale sportivilor, organizarea analizelor probelor, culegerea de informații și efectuarea de investigații, procesarea solicitărilor de SUT, managementul rezultatelor, audieri, monitorizarea și implementarea conformității cu toate consecințele impuse, precum și orice alte activități din domeniul anti-doping care sunt efectuate de și în numele unei organizații anti-doping, așa cum este prevăzut în Cod și/sau în standardele internaționale.

**Organizație anti-doping :** AMAD sau un semnatar care este responsabil cu adoptarea de reguli pentru inițierea, implementarea sau aplicarea oricărei părți din procesul de control doping. Aceasta include, spre exemplu, Comitetul Internațional Olimpic, Comitetul Internațional Paralimpic, alți

organizatori de manifestări sportive majore care efectuează testarea în cadrul acestor manifestări sportive, federațiile internaționale și organizațiile naționale anti-doping.

**Sportiv:** Orice persoană care participă la activitatea sportivă la nivel internațional (definit ca atare de fiecare federație internațională) sau la nivel național (definit ca atare de fiecare organizație națională anti-doping). O organizație anti-doping poate alege să aplice reglementările anti-doping unui sportiv care nu este nici de nivel internațional, nici de nivel național, și astfel să încadreze sportivul respectiv în definiția "Sportivului". În privința unui sportiv care nu este nici de nivel internațional, nici de nivel național, o organizație anti-doping poate alege: să efectueze o testare limitată sau să nu efectueze nicio testare; să analizeze probe pe un meniu mai redus decât meniul complet prevăzut pentru Substanțele Interzise; să solicite informații sumare de localizare sau să nu solicite deloc informații de localizare; sau să nu solicite în avans Scutiri pentru Uz Terapeutic. Totuși, dacă s-a comis o încălcare a reglementărilor anti-doping prevăzute în articolele 2.1, 2.3 sau 2.5 de către un sportiv asupra căruia o organizație anti-doping a ales să-și exercite autoritatea de testare și care concurează la un nivel inferior celui internațional sau național, atunci Consecințele prevăzute în Cod trebuie aplicate. În scopul articolelor 2.8 și 2.9 și în scopul informării și educației anti-doping, orice persoană care participă la activitatea sportivă sub autoritatea unui semnatar, guvern, sau a unei alte organizații sportive care acceptă Codul este considerată un "Sportiv".

*(Comentariu la termenul de Sportiv: persoanele care participă la activități sportive pot intra într-una din următoarele categorii: 1) sportivi de nivel internațional, 2) sportivi de nivel național, 3) persoane care nu sunt sportivi de nivel internațional sau național dar asupra cărora federația internațională sau organizația națională anti-doping a ales să exercite autoritatea sa, 4) sportivi practicanți ai sportului recreativ, și 5) persoane asupra cărora nicio federație internațională sau organizație națională anti-doping nu are sau nu a ales să aibă autoritate. Toți sportivii de nivel internațional sau național fac subiectul reglementărilor anti-doping ale Codului, urmând ca definiția exactă a sportului de nivel internațional și național să fie stabilită în reglementările anti-doping ale federațiilor internaționale și ale organizațiilor naționale anti-doping.)*

**Personal asistent al sportivului:** orice antrenor, preparator, manager, agent, staff al echipei, oficial, personal medical sau paramedical, părinte sau orice altă persoană care lucrează, tratează sau acordă asistență unui sportiv care participă, sau se pregătește pentru competiții sportive.

**Cod:** Codul Mondial Anti-Doping

**Competiție:** o singură cursă, meci, joc sau o întrecere sportivă singulară. De exemplu, un meci de baschet sau finala olimpică la cursa de 100 m. Pentru cursele pe etape și alte întreceri sportive în care premiile sunt acordate zilnic sau într-o altă modalitate intermediară, distincția între o competiție și o manifestare sportivă va fi făcută conform regulamentelor respectivei federații internaționale.

**Consecințe ale încălcării reglementărilor anti-doping:** încălcarea de către un sportiv sau o altă persoană a reglementărilor anti-doping poate avea ca rezultat una sau mai multe din următoarele consecințe: (a) Descalificarea, care înseamnă că rezultatele sportivului, obținute în cadrul unei anumite competiții sau manifestări sportive sunt invalidate, cu toate consecințele ce decurg din aceasta, inclusiv retragerea de medalii, puncte și premii; (b) Suspendarea, care înseamnă că sportivului sau unei alte persoane i se interzice, pentru o perioadă determinată de timp, în temeiul încălcării unei reglementări anti-doping să participe la orice competiție sau altă activitate sau să primească finanțare, așa cum se prevede în Articolul 10.14; și (c) Suspendarea Provizorie, care înseamnă că sportivului sau unei alte persoane i se interzice temporar să participe la orice competiție sau activitate sportivă până la luarea deciziei finale în cadrul audierii efectuate în conformitate cu prevederile Articolului 8; (d) Consecințe Financiare, care înseamnă impunerea unei sancțiuni financiare pentru încălcarea reglementărilor anti-doping sau în scopul recuperării cheltuielilor ce decurg din încălcarea reglementărilor anti-doping; (e) Informarea Publică, care înseamnă publicarea sau distribuirea de informații publicului larg sau unor persoane altele decât cele care trebuie înștiințate în prealabil în conformitate cu Articolul 14. *Echipele în Sporturile de Echipă* pot de asemenea să facă obiectul Consecințelor prevăzute în Articolul 11.

**Terț delegat:** orice persoană căreia, o organizație anti-doping îi delegă orice parte a controlului doping sau a programului de educație anti-doping, incluzând dar nelimitându-se la terți sau alte organizații anti-doping care desfășoară servicii de recoltare a probelor sau alte servicii legate de controlul doping sau programele educaționale anti-doping, pentru organizația anti-doping, sau persoane care acționează ca și contractori independenți care desfășoară servicii legate de controlul doping pentru organizația anti-doping (de ex. ofițeri de control doping sau însoțitori care nu sunt angajați). Această definiție nu include și CAS.

**Control doping:** Toate etapele și toate procesele începând cu planificarea distribuirii testelor și până la ultima decizie în cazul unui apel și implementarea consecințelor - incluzând aici toți pașii și toate procesele intermediare, incluzând dar nelimitându-se la testare, investigații, informațiile privind localizarea, scutirile pentru uz terapeutic, recoltarea și manipularea de probe, analiza de laborator, gestionarea rezultatelor, audierile și apelurile, precum și investigațiile sau procedurile cu privire la încălcările prevederilor articolului 10.14 (Statutul pe durata suspendării sau a suspendării provizorii).

**Educație:** procesul de învățare pentru însuflarea valorilor și dezvoltarea comportamentelor care să promoveze și să protejeze spiritul sportului, și să prevină dopajul intenționat sau neintenționat.

**Standard internațional:** Un standard adoptat de AMAD în sprijinul prevederilor Codului. Respectarea standardului internațional (spre deosebire de un alt standard, o altă practică sau procedură alternativă) este suficientă pentru a concluziona că procedurile la care se face referire în standardul internațional au fost îndeplinite în mod corespunzător. Standardele internaționale vor include orice document tehnic elaborat pe baza lor.

**Participant:** Orice sportiv sau membru al personalului asistent al sportivului.

**Persoană:** O persoană fizică sau o organizație sau altă entitate.

**Metodă interzisă:** orice metodă calificată astfel în cuprinsul Listei interzise.

**Substanță interzisă:** orice substanță sau clasă de substanțe calificată astfel în cuprinsul Listei interzise.

**Dezvăluire publică:** a se vedea mai sus *Consecințe ale încălcărilor reglementărilor anti-doping.*

**Managementul rezultatelor:** procesul care cuprinde perioada de timp dintre notificarea prevăzută la articolul 5 din Standardul Internațional pentru Managementul Rezultatelor sau, în anumite cazuri (de ex., rezultate atipice, pașaportul biologic al sportivului, încălcări privind informațiile de localizare), cum ar fi etapele de dinaintea notificării prevăzute în mod expres în articolul 5 din Standardul Internațional pentru Managementul Rezultatelor, trecând prin acuzație și până la soluționarea finală a cazului, incluzând finalul procesului de audiere în primă instanță sau în apel (dacă a fost formulat apel).



**Probă sau specimen:** Orice material biologic prelevat în scopul controlului doping.

*(Comentariu la Proba sau Specimen: S-a susținut uneori că prelevarea de probe de sânge este contrară preceptelor unor grupuri religioase sau culturale. S-a stabilit că aceste afirmații sunt lipsite de temei.)*

**Semnatare:** Acele entități care acceptă Codul și se angajează să implementeze prevederile acestuia, în conformitate cu articolul 23.

**Testare țintă:** Selecționarea sportivilor pentru testare, pe baza criteriilor prevăzute în Standardul Internațional pentru Testare și Investigații.

**Testare:** Acele părți ale procesului de control doping care implică planificarea distribuirii testelor, prelevarea probelor, manipularea probelor și transportul probelor la laborator.

**Scutire pentru Uz Terapeutic (SUT):** o scutire pentru uz terapeutic permite unui sportiv care are o afecțiune medicală să utilizeze o substanță sau metodă interzisă, însă doar dacă cerințele prevăzute la articolul 4.4 și în **Standardul Internațional privind Scutirile pentru Uz Terapeutic sunt respectate.**

**WADA:** Agenția Mondială Anti-Doping.

### **3.2 Termeni definiți în Standardul Internațional pentru Testare și Investigații**

**Coordonator al controlului doping:** o organizație anti-doping sau un terț delegat care coordonează orice aspect al controlului doping, în numele unei organizații anti-doping. Organizația anti-doping rămâne întotdeauna responsabilă, în baza Codului, pentru respectarea cerințelor Standardului Internațional pentru Testare și Investigații, al Standardului privind Scutirile pentru Uz Terapeutic, ale celui pentru Protecția Confidențialității și a Informațiilor Personale, precum și ale celui pentru Managementul Rezultatelor.

**Ofițer de control doping (sau OCD):** un oficial care a fost instruit și autorizat de către autoritatea pentru recoltarea probelor, să îndeplinească responsabilitățile atribuite OCD de prevederile Standardului Internațional pentru Testare și Investigații.

**Testare fără aviz prealabil:** o ședință de recoltare a probei, care are loc fără înștiințarea prealabilă a sportivului și în care sportivul este însoțit în permanență, din momentul înștiințării până în momentul recoltării probei.

### **3.3 Termeni specifici definiți în Standardul Internațional privind Protecția Confidențialității și a Informațiilor Personale:**

**Informații personale:** informații, inclusiv și fără limitare informații personale sensibile, referitoare la un participant sau o altă persoană identificată sau identificabilă, ale cărei informații personale sunt procesate exclusiv în contextul activităților anti-doping ale unei organizații anti-doping.

*(Comentariu la Informații personale: se înțelege că informațiile personale includ, fără a se limita la, informații privind numele sportivului, data nașterii, detaliile de contact și afilierea sportivă, informațiile de localizare, SUT acordate (dacă există), rezultatele testelor anti-doping, managementul rezultatelor (incluzând audieri disciplinare, apeluri și sancțiuni). De asemenea, informațiile personale includ și informații de contact și detalii personale cu privire la alte persoane, cum ar fi personalul medical și alte persoane care lucrează cu, tratează sau sprijină sportivul în contextul activităților anti-doping. Aceste informații rămân informații personale și sunt reglementate de prezentul standard internațional, pe toată durata procesării lor, indiferent dacă persoanele respective mai sunt sau nu implicate în sportul organizat).*

**Procesare** (și termenii înrudiți **a procesa și procesat**): colectarea, accesarea, reținerea, stocarea, dezvăluirea, transferul, transmiterea, modificarea, ștergerea sau orice alt mod de folosire a informațiilor personale.

**Breșă de securitate:** o breșă de securitate care duce la pierderea, furtul, deteriorarea sau procesarea neautorizată și/sau ilegală a informațiilor personale, pe suport electronic, de hârtie sau în orice altă formă, sau interferența cu un sistem de informații, care compromite confidențialitatea, securitatea, disponibilitatea sau integritatea informațiilor personale.

**Informații personale sensibile:** informații personale care fac referire la rasa sau etnia unui participant, la săvârșirea de contravenții (penale sau de altă natură), la sănătate (inclusiv informații derivând din analiza probelor sau specimenelor sportivului), precum și informațiile biometrice și genetice.

**Terț:** orice persoană, alta decât persoana la care se referă informațiile personale relevante, organizații anti-doping și agenți terți.

**Agent terț:** orice persoană care procesează informații personale în numele unei organizații anti-doping (conform delegației primite) sau în contextul unui alt angajament în cadrul unei organizații anti-doping, în contextul activităților anti-doping ale organizației anti-doping, inclusiv și fără limitare un *terț delegat* și alți sub-contractori.

### **3.4 Interpretare**

**3.4.1** Textul oficial al Standardului Internațional privind Protecția Confidențialității și a Informațiilor Personale va fi publicat în engleză și franceză. În eventualitatea unei discrepante între varianta în engleză și cea în franceză, varianta în engleză va prevala.

**3.4.2** Ca și Codul, Standardul Internațional privind Protecția Confidențialității și a Informațiilor Personale a fost elaborat cu luarea în considerație a principiului proporționalității, al drepturilor omului, precum și alte principii de drept aplicabile. El va fi interpretat și aplicat în acest sens.

**3.4.3** Comentariile care însoțesc anumite prevederi ale Standardului Internațional privind Protecția Confidențialității și a Informațiilor Personale se vor folosi pentru interpretarea Standardului.

**3.4.4** Dacă nu se specifică altfel, referințele la secțiuni și articole sunt referințe la secțiuni și articole din Standardul Internațional privind Protecția Confidențialității și a Informațiilor Personale.

**3.4.5** Anexele la Standardul Internațional privind Protecția Confidențialității și a Informațiilor Personale au același caracter obligatoriu ca și restul Standardului Internațional.

## **PARTEA A DOUA: STANDARDE PENTRU MANIPULAREA INFORMAȚIILOR PERSONALE**

### **4.0 Procesarea informațiilor personale în conformitate cu standardul internațional și legislația aplicabilă**

**4.1** Prezentul standard internațional prevede un set de cerințe minime aplicabile procesării informațiilor personale de către organizațiile anti-doping și agenții lor terți, în contextul activităților lor anti-doping. Toate organizațiile anti-doping trebuie să respecte prezentul standard internațional, chiar și atunci când cerințele sale excedă celor care decurg din legislația privind confidențialitatea și/sau protecția datelor aplicabile organizațiilor anti-doping, reflectând nevoia vitală de a proteja confidențialitatea participanților și a altor persoane implicate sau asociate domeniului anti-doping în sport.

*(Comentariu la articolul 4.1: organizațiile anti-doping, împreună cu orice agent terț, trebuie să respecte cel puțin cu cerințele prevăzute în prezentul standard internațional, după caz, cu condiția ca în acest mod să nu încalce alte legi aplicabile. Pentru mai multă siguranță, în cazurile în care respectarea cerințelor prezentului standard internațional poate determina o organizație anti-doping să încalce alte legi aplicabile, acele legi vor prevala. Acest rezultat nu va duce la stabilirea unei neconformități cu Codul Mondial Anti-Doping, doar în limitele stricte ale conflictului în speță; cu toate acestea, OAD ar trebui să comunice orice astfel de conflicte la WADA și altor OAD relevante, cât mai repede posibil.)*

**4.2** Organizațiile anti-doping pot intra sub incidența unor legi privind confidențialitatea și protecția datelor care impun cerințe ce excedă celor decurgând din prezentul standard internațional. În astfel de circumstanțe, organizațiile anti-doping trebuie să se asigure că procesarea informațiilor personale respectă toate aceste legi privind confidențialitatea și protecția datelor.

*(Comentariu la articolul 4.2: organizațiile anti-doping din anumite state pot intra sub incidența unor legi care guvernează procesarea informațiilor personale cu privire la persoanele fizice, în plus față de participanți, cum ar fi proprii angajați sau personalul angajat de alte organizații anti-doping, sau care impun restricții suplimentare care depășesc standardul internațional. În toate aceste cazuri, organizațiile anti-doping urmează să respecte toate legile aplicabile privind confidențialitatea și protecția datelor.)*

**4.3** Organizațiile anti-doping vor putea demonstra că activitatea lor de procesare a informațiilor personale se desfășoară în concordanță cu prezentul standard internațional, în particular prin adoptarea de politici și proceduri interne care să reflecte aderarea lor la prezentul standard internațional.

*(Comentariu la articolul 4.3: organizațiile anti-doping pot adera eficient la cerințele prezentului standard internațional doar prin existența de politici, proceduri și standarde interne pentru gestionarea informațiilor lor referitoare la informațiile personale.)*

**4.4** Organizațiile anti-doping vor păstra un registru al procesării informațiilor personale, pentru care sunt responsabile și care descrie scopurile generale ale procesării, o prezentare a tipurilor de informații personale, categoriile de potențiali destinatari ai informațiilor personale, măsurile de siguranță folosite în cazul transmiterii de informații personale unei alte organizații anti-doping, unor terți sau agenți terți, perioada în care informațiile personale vor fi stocate sau criteriile folosite pentru determinarea acestei perioade, precum și o descriere generală a măsurilor de securitate tehnice și organizaționale aplicate informațiilor personale.

*(Comentariu la articolul 4.4: organizațiile anti-doping trebuie să păstreze un registru al activităților de procesare, pentru a asigura într-o mai mare măsură supravegherea eficientă a acestor activități și a facilita respectarea prezentului standard internațional. În ce privește baza de date ADAMS administrată de WADA, WADA va fi singura responsabilă pentru păstrarea unui registru care să reflecte tipurile de procesare a informațiilor personale care au loc în cadrul bazei de date.)*

**4.5** Organizațiile anti-doping vor desemna o persoană care să fie responsabilă cu respectarea prezentului standard internațional și a tuturor legilor privind confidențialitatea și protecția datelor aplicabile pe plan local. Ele se vor asigura că informațiile de contact ale persoanei desemnate în acest sens sunt deja disponibile participanților, în conformitate cu prevederile articolului 7.

## **5.0 Procesarea informațiilor personale relevante și proporționate**

**5.1** Organizațiile anti-doping vor procesa informații personale doar atunci când este relevant și proporționat pentru desfășurarea activităților anti-doping în concordanță cu Codul și standardele internaționale, cu condiția ca activitatea de procesare să nu intre în conflict cu legile aplicabile privind confidențialitatea și

protecția datelor, sau acolo unde se impune altfel de către legea, reglementarea sau procedura legală obligatorie aplicabilă.

**5.2** Organizațiile anti-doping nu vor procesa informații personale care nu sunt relevante sau necesare în contextul activităților lor anti-doping, așa cum se prevede în articolul 5.1.

*(Comentariu la articolul 5.2: organizațiile anti-doping vor examina diferitele contexte în care procesează informații personale, pentru a se asigura că procesarea informațiilor personale în oricare dintre cazuri este necesară pentru a satisface unul din scopurile prezentate în articolul 5.1. Dacă organizațiile anti-doping nu-și pot demonstra că procesarea este necesară, nu vor continua cu procesarea informațiilor personale.)*

**5.3** În particular, cu excepția situațiilor în care este în mod expres stipulat de lege:

- a) Organizațiile anti-doping care procesează informații personale (care poate implica procesarea de informații personale sensibile cu privire la sportivi și procesarea de informații personale ne-sensibile cu privire la participanți și eventual la alte persoane) pentru a stabili dacă utilizarea de către un sportiv a unei substanțe sau metode interzise este în conformitatea cu prevederile unei SUT, vor procesa doar informații personale proporționate și relevante pentru luarea acestei decizii în conformitate cu Codul și/sau Standardul Internațional privind Scutirile pentru Uz Terapeutic.
- b) Organizațiile anti-doping care procesează informații personale cu privire la participanți și alte persoane cu scopul de a efectua testarea vor procesa doar informațiile personale (inclusiv informațiile de localizare și SUT) proporționate și relevante pentru desfășurarea testării (de ex. Planificarea distribuirii testelor, recoltarea probelor, mânăuirea probelor, transportul probelor la laborator sau aspecte asociate) în concordanță cu Codul și/sau Standardul Internațional pentru Testare și Investigații.
- c) Organizațiile anti-doping care procesează informații personale cu privire la participanți și alte persoane cu scopul de a se angaja în activități de investigații și managementul rezultatelor (inclusiv audieri disciplinare, apeluri și acțiuni în instanță) vor procesa doar informații personale, inclusiv dar fără limitare la informațiile de localizare, SUT, rezultatele testărilor și informații sau informații secrete non-analitice,

proporționate și relevante pentru investigarea și stabilirea uneia sau mai multor încălcări ale reglementărilor anti-doping în concordanță cu Codul și/sau Standardul Internațional privind Managementul Rezultatelor și Standardul Internațional pentru Testare și Investigații.

- d) Organizațiile anti-doping pot procesa informații personale cu privire la participanți și alte persoane în alte scopuri declarate, cu condiția ca acele scopuri să aibă legătură exclusiv cu lupta împotriva dopajului și să se fi demonstrat că sunt relevante pentru aceasta printr-o evaluare documentată adecvată realizată de organizația anti-doping.

*(Comentariu la articolul 5.3.d.: în anumite contexte, ar putea fi adecvat sau necesar pentru organizațiile anti-doping să proceseze informații personale pentru alte scopuri, pe lângă cele stabilite ca activități anti-doping sau expres prevăzute de lege, cu scopul de a se implica eficient în lupta împotriva dopajului. O astfel de procesare trebuie legată exclusiv de lupta împotriva dopajului și nu poate avea loc decât în cazul în care organizația anti-doping a documentat necesitatea efectuării unei astfel de procesări. Limitările generale prevăzute în articolul 5.1 și 5.2 se aplică în mod similar oricărei procesări a informațiilor personale pentru astfel de scopuri.)*

**5.4** Informațiile personale procesate de organizațiile anti-doping vor fi procesate cu corectitudine și trebuie să fie corecte, complete și actualizate). Organizațiile anti-doping vor corecta sau modifica, de îndată ce este posibil, orice informație personală despre care știu că nu este corectă sau exactă, luând în considerație responsabilitățile participanților de a furniza informații corecte și actuale cu privire la ei către organizațiile anti-doping, inclusiv în contextul transmiterii de informații de localizare.

*(Comentariu la articolul 5.4: în cazul în care participanții sunt responsabili pentru transmiterea de informații personale direct către organizațiile anti-doping și pentru menținerea corectitudinii și actualității acestora, ei ar trebui informați despre această obligație și, atunci când este realizabil, să li se ofere mijloace rezonabile pentru a o îndeplini. De exemplu, acest lucru ar putea presupune furnizarea accesului persoanelor la informațiile lor personale pe Internet prin instrumente și resurse online.)*

## **6.0 Procesarea informațiilor personale în baza unei justificări legale valide**

**6.1** Organizațiile anti-doping vor procesa informații personale doar în baza unei justificări legale valide, care poate include:

- a) Respectarea obligațiilor legale, derularea unei atribuții de interes public, acolo unde este necesar pentru măsuri de interes public substanțial, sănătate publică sau îndeplinirea unui contract sau pentru a proteja interese vitale ale participantului sau ale altei persoane; sau
- b) Acolo unde este permis, consimțământul unui participant sau al altei persoane, care va fi dat în cunoștință de cauză, liber, specific și fără echivoc, cu aplicarea excepțiilor prevăzute în articolele 6.2.b, 6.3 și 6.4 din prezentul standard internațional.

*(Comentariu la articolul 6.1: responsabilitatea principală pentru obținerea consimțământului unui sportiv și/sau a personalului lui asistent, sau stabilirea unei alte justificări legale valide va reveni organizației/organizațiilor anti-doping care are la acel moment relația primară cu acel participant.)*

**6.2** Acolo unde organizațiile anti-doping procesează informații personale în baza consimțământului (inclusiv diseminarea informațiilor personale cu WADA), acestea, pentru a obține un consimțământ informat, specific și fără echivoc, se vor asigura că informațiile adecvate sunt transmise participantului sau persoanei la care fac referire informațiile personale, așa cum este prezentat pe larg în articolul 7.

- a) Organizațiile anti-doping vor informa participanții despre consecințele negative care ar putea apărea în urma refuzului lor de a participa la controalele doping, incluzând testarea, dar și despre refuzul de a-și da consimțământul pentru procesarea informațiilor personale, așa cum se cere în acest scop.

*(Comentariu la articolul 6.2.a: pentru a se evita orice dubiu, participanții vor fi informați că refuzul lor de a participa la controalele doping, atunci când li se cere acest lucru, ar putea împiedica implicarea lor în sportul organizat și, pentru sportivi, reprezintă o încălcare a Codului și invalidează rezultatele competiționale, printre altele. Un participant care consideră că o organizație anti-doping nu respectă prezentul standard internațional, poate notifica WADA conform articolului 11.5, care va analiza motivele reclamantului, fără a aduce prejudicii vreunui alt drept pe care un participant l-ar putea avea conform articolului 11.5.)*



b) În cazul în care organizațiile anti-doping procesează informațiile personale în baza consimțământului (inclusiv comunicarea informațiilor personale către WADA), organizațiile anti-doping vor informa participanții că, indiferent de refuzul de a oferi consimțământul sau de retragerea ulterioară a consimțământului, procesarea informațiilor lor personale de către organizațiile anti-doping tot ar putea fi necesară, dacă nu este interzisă prin legislația aplicabilă, atunci când este necesar pentru a permite organizațiilor anti-doping:

A) să înceapă sau să continue analizele sau investigațiile cu privire la încălcări suspecte ale reglementărilor anti-doping referitoare la participant;

B) să desfășoare sau să participe la acțiuni procedurale cu privire la încălcări suspecte ale reglementărilor anti-doping referitoare la participant;

C) să stabilească, să exercite sau să se apere împotriva pretențiilor legale referitoare la o organizație anti-doping și/sau un participant.

*(Comentariu la articolul 6.2.b: în anumite circumstanțe limitate, organizațiile anti-doping trebuie să aibă abilitatea de a procesa informațiile personale în absența consimțământului participantului. Aceste excepții sunt necesare pentru a evita situațiile în care participanții refuză să ofere consimțământul sau și-l retrag pentru a eluda eforturile și procedurile anti-doping și a evita depistarea unei încălcări.)*

**6.3** Atunci când organizațiile anti-doping procesează informații personale sensibile pe baza consimțământului (inclusiv transmiterea informațiilor personale sensibile către WADA), trebuie obținut consimțământul expres al participantului sau al persoanei la care fac referire informațiile personale. Procesarea informațiilor personale sensibile se va face în conformitate cu procedurile și măsurile specifice stabilite de legislația aplicabilă cu privire la confidențialitate și protecția datelor.

*(Comentariu la articolul 6.3: prezentul standard internațional impune restricții suplimentare pentru situațiile în care organizațiile anti-doping procesează informații personale sensibile, subliniind sensibilitatea crescută a procesării acestor informații. În mod specific, consimțământul expres necesită o acțiune pozitivă, explicită a persoanei la care se referă informațiile personale sensibile,*

*că este de acord cu procesarea. Deși standardul internațional definește informațiile personale sensibile pe cele care includ expres diferite clase de informații, acest lucru nu sugerează faptul că aceste informații trebuie procesate de organizațiile anti-doping, așa cum cere articolul 5.1).*

**6.4** În cazurile în care un participant este incapabil de a oferi un consimțământ informat din cauza vârstei, a capacității mentale sau a altui motiv legitim recunoscut prin lege, reprezentantul legal al participantului, tutorele sau un alt reprezentant autorizat poate transmite consimțământul în numele participantului în sensul prezentului standard internațional, precum și exercita drepturile participantului, care decurg din articolul 11 de mai jos, iar organizațiile anti-doping se vor asigura că obținerea consimțămintelor în aceste circumstanțe este permisă de lege.

## **7.0 Garanția că informațiile relevante sunt furnizate participanților și altor persoane**

**7.1** O organizație anti-doping va informa participanții sau persoanele la care se referă informațiile personale, în legătură cu procesarea informațiilor lor personale. Această informare va include:

- a) Identitatea organizației anti-doping care colectează informațiile personale și detaliile de contact ale persoanei desemnate conform secțiunii 4.5;
- b) Tipurile de informații personale care pot fi procesate;
- c) Scopurile pentru care pot fi folosite informațiile personale;
- d) Categoriile de potențiali destinatari ai informațiilor personale, inclusiv organizații anti-doping (cum ar fi WADA), terți și agenți terți care pot fi localizați în alte state, în care participantul concurează, se antrenează sau călătorește;
- e) Posibilitatea și circumstanțele în care informațiile personale pot fi, acolo unde este permis de lege, dezvăluite public (cum ar fi dezvăluirea rezultatelor testelor și a deciziilor instanței);
- f) Drepturile participanților cu privire la informațiile personale, potrivit prezentului standard internațional și mijloacele de exercitare a acestor drepturi;

- g) Procedura de înaintare a plângerilor conform articolului 11.5 și posibilitatea, dacă există, de a înainta plângeri autorităților competente de protecție a datelor:
- h) Perioada pentru care vor fi păstrate informațiile personale, sau criteriile folosite pentru a stabili această perioadă; și
- i) Orice altă informație necesară pentru a asigura că procesarea informațiilor personale se face cu corectitudine, cum ar fi informațiile despre autoritățile de reglementare sau organismele care supraveghează procesarea informațiilor personale de către organizația anti-doping.

**7.2** Organizațiile anti-doping vor comunica informațiile de mai sus participanților sau altor persoane, înainte sau la momentul culegerii informațiilor personale de la participanți sau alte persoane, în forma și modalitatea specificate în articolul 7.3; de asemenea, organizațiile anti-doping vor răspunde întrebărilor sau îngrijorărilor participanților în legătură cu procesarea informațiilor lor personale de către organizația anti-doping. Atunci când organizațiile anti-doping primesc informații personale de la terți și nu direct de la participant, acestea vor comunica informațiile de mai sus cât mai curând posibil și fără întârzieri nejustificate, cu excepția cazurilor în care au fost deja furnizate participantului sau altei persoane de către alte părți. În mod excepțional, informarea participantului sau a altei persoane poate fi amânată sau suspendată dacă s-ar considera că o astfel de informare pune în pericol o investigație anti-doping sau subminează în alt fel integritatea procesului anti-doping. În astfel de cazuri, justificarea pentru amânare trebuie documentată corespunzător iar informarea transmisă participantului sau altei persoane cât mai repede rezonabil posibil.

*(Comentariu la articolul 7.2: organizațiile anti-doping trebuie să recunoască faptul că principiile de bază ale corectitudinii impun ca atunci când sunt procesate informațiile personale ale unui participant în contextul activităților anti-doping, acesta ar trebui să primească sau să aibă acces la informațiile care explică în termeni simpli scopul și procedurile pentru procesarea informațiilor lor personale. Prezentul standard internațional urmărește să garanteze că participanții dobândesc înțelegerea de bază a rolurilor și responsabilităților diferitelor organizații implicate în activitatea anti-doping în sport, precum cele care au legătură cu procesarea informațiilor personale. Sub nicio formă organizațiile anti-doping nu vor încerca să dezorienteze sau să dezinformeze participanții pentru a procesa informațiile lor personale. În plus față de furnizarea acestor informații direct către participanți sau alte persoane,*

*organizațiile anti-doping ar putea dori să prezinte astfel de informații pe orice website-uri sau alte platforme online pe care funcționează.*

*Fiecare organizație anti-doping trebuie să garanteze că procesarea informațiilor personale este transparentă pentru participanți, în pofida faptului că anumite informații legate de activitățile anti-doping, în special informațiile privind testarea și investigațiile programate și procedurile referitoare la încălcările reglementărilor anti-doping, ar putea să nu fie accesibile temporar participanților, pentru a păstra integritatea procesului anti-doping. În mod similar, și notificarea participanților ar putea să trebuiască să nu fie accesibilă temporar, dacă prezintă informații care ar putea în mod rezonabil să pericliteze o investigație în curs sau una anticipată cu privire la activitățile anti-doping desfășurate de o organizație anti-doping sau agențiile de aplicare a legii. Furnizarea promptă de informații participanților, conform prezentului articol 7 este esențială, date fiind consecințele adverse grave care ar putea apărea dacă participanții sunt descoperiți că au săvârșit o încălcare a reglementărilor anti-doping.)*

**7.3** Organizațiile anti-doping vor furniza informațiile de mai sus într-o manieră și un format scris, oral sau altfel, pe care participanții sau persoanele la care fac referire informațiile personale să le poată înțelege ușor, folosindu-se un limbaj simplu și clar. Organizațiile anti-doping vor lua în considerație vârsta și capacitatea mentală a participantului sau a altei persoane, precum și practicile locale, obiceiurile și circumstanțele specifice care au legătură cu procesarea informațiilor personale.

*(Comentariu la articolul 7.3: organizațiile anti-doping trebuie să stabilească mijloacele cele mai eficiente de a oferi informații în anumite cazuri, recunoscând că transmiterea unei înștiințări scrise participanților este de preferat atunci când este practic. Acest aspect ar putea include transmiterea înștiințărilor prin sursele general disponibile, cum ar fi broșurile și website-urile, individual sau în combinație cu înștiințări mai succinte pe formulare sau alte documente transmise direct participanților. Organizațiile anti-doping trebuie să ia în considerație și circumstanțele specifice ale participantului sau altei persoane, în special factori precum vârsta sau capacitatea lor mentală, care influențează abilitatea lor de a înțelege informațiile care le sunt prezentate de către organizația anti-doping.)*

## **8.0 Dezvăluirea informațiilor personale altor organizații anti-doping și terților**

**8.1** Organizațiile anti-doping nu vor dezvălui informații publice altor organizații anti-doping, cu excepția cazurilor în care astfel de dezvăluiri sunt necesare pentru a permite organizațiilor anti-doping care primesc informațiile personale să-și îndeplinească obligațiile asumate prin Cod și standardele internaționale și în conformitate cu legislația aplicabilă privind confidențialitatea și protecția datelor.

*(Comentariu la art. 8.1: în multe situații impuse de Cod și standardele internaționale, este necesar ca organizațiile anti-doping să disemineze anumite informații personale cu privire la participanți, cu alte organizații anti-doping, astfel încât să se poată angaja în testări conform Codului sau să-și îndeplinească atribuțiile asumate prin Cod/standarde internaționale. De exemplu, acest lucru se poate întâmpla pentru a supune sportivii testării în competiție și în afara competiției. În aceste cazuri, organizațiile anti-doping vor coopera unele cu altele pentru a se asigura că participarea la testare a participanților rămâne transparentă față de participanți și respectă regulile prevăzute în acest standard internațional și legislația aplicabilă.)*

**8.2** Organizațiile anti-doping nu vor dezvălui informații personale altor organizații anti-doping: (i) când organizațiile anti-doping destinate nu pot stabili un drept, o autoritate sau o necesitate de a obține informații personale; (ii) când există dovezi că organizațiile anti-doping destinate nu pot sau nu respectă prezentul standard internațional; (iii) când organizației anti-doping îi este interzis să dezvăluie informații personale prin legislația aplicabilă sau restricțiile impuse de o autoritate de supraveghere competentă; sau (iv) când dezvăluirea ar compromite grav statutul unei investigații în curs privind încălcări ale reglementărilor anti-doping. Când o organizație anti-doping nu poate respecta prezentul standard internațional, va face cunoscut acest lucru organizației anti-doping și WADA, cât mai curând posibil.

**8.3** În afară de dezvăluirile prevăzute în art. 8.1 și 8.2 de mai sus, organizațiile anti-doping pot dezvălui informații personale terților, atunci când aceste dezvăluiri:

- a) Sunt cerute de lege, regulamente sau proceduri legale obligatorii;
- b) Au loc cu consimțământul informat și expres al respectivului participant; sau

- c) Sunt necesare pentru a sprijini autoritățile de aplicare a legii, guvernamentale sau de alt fel, în depistarea, investigarea sau urmărirea unei infracțiuni penale, a încălcării reglementărilor conduitei profesionale sau ale Codului, cu condiția ca informațiile personale să fie suficient de relevante pentru infracțiunea sau încălcarea în speță și să nu poată fi obținute altfel de autoritățile relevante.

*(Comentariu la art. 8.3.c: capacitatea unei organizații anti-doping de a coopera și a face schimb de informații personale cu agențiile de aplicare a legii și alte autorități și maniera în care se întâmplă acest lucru pot depinde de legislația și regulamentele naționale aplicabile. Aceste reglementări pot uneori să impună sau să încurajeze organizațiile anti-doping să dezvăluie informații personale autorităților, când sunt conștiente că aceste informații pot fi relevante pentru o investigație. Organizațiile anti-doping trebuie să respecte aceste obligații naționale, când acestea există.)*

## **9.0 Păstrarea securității informațiilor personale**

**9.1** Organizațiile anti-doping vor proteja informațiile personale pe care le procesează, aplicând măsurile de securitate necesare, inclusiv măsuri fizice, organizaționale, tehnice, de mediu sau de altă natură, pentru a preveni o încălcare a securității.

*(Comentariu la art. 9.1: organizațiile anti-doping se vor asigura că orice acces la informații personale de către propriul personal va avea loc doar în caz de nevoie și în funcție de rolurile și responsabilitățile fiecăruia. Personalul care accesează informații personale trebuie să fie informat în legătură cu necesitatea de a păstra confidențialitatea informațiilor personale.)*

**9.2** Organizațiile anti-doping vor aplica măsuri de securitate care să ia în considerație sensibilitatea informațiilor personale care sunt procesate. Organizațiile anti-doping vor aplica un nivel ridicat de securitate informațiilor personale sensibile pe care le procesează, reflectând riscul crescut aferent pe care o încălcare a securității cu privire la aceste informații îl reprezintă pentru participantul sau persoana la care se referă informațiile personale.

**9.3** Organizațiile anti-doping care diseminează informații personale cu agenți terți în legătură cu activitățile lor anti-doping, se vor asigura că acești agenți terți sunt supuși controalelor adecvate, inclusiv celor contractuale și tehnice, pentru a proteja confidențialitatea informațiilor personale și a garanta că acestea

sunt procesate doar în numele organizației anti-doping sau în cadrul scopului mandatului sau al angajamentului agentului terț respectiv, după caz.

*(Comentariu la art. 9.3: organizațiile anti-doping au o responsabilitate permanentă de a proteja orice informații personale aflate sub controlul lor sau în posesia lor, inclusiv informațiile personale procesate de agenți terți, precum furnizorii de servicii IT, laboratoare, experți externi, terți delegați, coordonatori de control doping și ofițeri de control doping externi. Organizațiile anti-doping vor derula controale contractuale care pot include, după caz, prevederi care să garanteze că agenții terți procesează informații personale doar în baza instrucțiunilor documentate ale organizației anti-doping, ca urmare a obligației de confidențialitatea a unui agent terț sau a propriului personal care gestionează informații personale, vor aplica măsurile tehnice și organizaționale de securitate cu privire la informațiile personale, se vor abține de la implicarea altor părți în procesarea informațiilor personale fără autorizare prealabilă și fără aplicarea de controale contractuale adecvate, vor solicita asistență atunci când participanții sau alte persoane pretind drepturi în baza acestui standard internațional sau a legislației aplicabile, vor șterge sau returna toate informațiile personale la încetarea serviciului furnizat sau la cerere și vor pune informațiile la dispoziția organizațiilor anti-doping pentru a demonstra conformitatea cu astfel de controale. Organizațiile anti-doping vor avea în vedere controale tehnice, acolo unde agenți terți primesc acces la sistemul lor, care să includă, printre altele, restricții privind accesul și cerințe de autentificare.)*

**9.4** Organizațiile anti-doping trebuie să aleagă agenți terți care să ofere suficiente garanții, în conformitate cu legislația aplicabilă și prezentul standard internațional, respectând măsurile tehnice de securitate și măsurile organizaționale care guvernează procesarea ce urmează a fi efectuată.

**9.5** În cazul unei breșe de securitate, organizația anti-doping responsabilă va informa participanții sau alte persoane fizice afectate, despre acea breșă de securitate, atunci când aceasta e probabil să afecteze în mod semnificativ drepturile și interesele acelor persoane. Informația trebuie transmisă cât mai repede posibil după ce organizația anti-doping află detalii ale breșei de securitate și trebuie să descrie natura încălcării, posibilele consecințe negative pentru acele persoane și măsurile de remediere luate sau care urmează a fi luate de organizația anti-doping. În plus, organizația anti-doping se va asigura că persoana desemnată conform secțiunii 4.5 este informată despre breșa de securitate. Organizația anti-doping va păstra un registru al breșelor de securitate,

inclusiv faptele care au legătură cu breșa, efectele sale și acțiunile de remediere întreprinse.

*(Comentariu la art. 9.5: obligațiile de notificare privind breșele de securitate devin tot mai comune în toată lumea. Conform art. 4 din prezentul standard internațional, organizațiile anti-doping trebuie să respecte obligațiile naționale care merg dincolo de standardul internațional (de ex., anumite regimuri naționale pot impune notificarea suplimentară a autorității competente sau a altor organizații sau poate impune anumite intervale de timp pentru notificare). O încălcare a securității nu afectează semnificativ o persoană atunci când informațiile personale în cauză sunt supuse măsurilor tehnologice de protecție (de ex. Criptare) și nu există nicio indicație că protecția a fost compromisă. Notificarea se va face prin orice mijloace adecvate, în scris, verbal sau în alt fel, avându-se în vedere circumstanțele particulare ale breșei de securitate, inclusiv prejudiciul pe care respectivele persoane l-ar putea suferi ca urmare a breșei de securitate.)*

**9.6** Organizațiile anti-doping vor evalua în mod regulat procesarea informațiilor personale sensibile și a informațiilor de localizare, pentru a determina proporționalitatea și riscurile asociate procesării lor și pentru a evalua măsurile, inclusiv măsurile de confidențialitate prin concepție, care ar putea fi luate pentru a reduce riscurile pentru participanții vizați.

*(Comentariu la art. 9.6: cerințe de a efectua evaluări regulate ale procesării informațiilor personale sensibile și a informațiilor de localizare are ca scop să ofere organizației anti-doping flexibilitatea de a efectua astfel de evaluări cu o frecvență adecvată, care să reflecte legislația aplicabilă privind confidențialitatea și protecția informațiilor, precum și de a opera modificări cu privire la astfel de procesare. De exemplu, organizațiile anti-doping au posibilitatea, potrivit Standardului Internațional pentru Testare și Investigații, să culeagă diferite tipuri și cantități de informații de localizare de la diferite niveluri de sportivi. Stabilirea unor anumite tipuri și cantități de informații de localizare, precum și orice modificări ale acestor cerințe pot impune derularea unei evaluări.)*

**9.7** Organizațiile anti-doping se vor asigura că orice membru din personalul său, care procesează informații personale ale participanților este supus unei obligații de confidențialitate contractuală/statutară executorie.



## **10.0 Păstrarea informațiilor personale acolo unde este cazul și garantarea distrugerii lor**

**10.1** Organizațiile anti-doping vor adera la acele termene de reținere stipulate în ultima versiune a Anexei A - Termene de Reținere, atașată la prezentul standard. Organizațiile anti-doping vor păstra orice informație personală pentru care nu a fost stabilit niciun termen de reținere în Anexa A, în concordanță cu următoarele principii și, când este posibil vor stabili termene clare de reținere care să guverneze procesarea informațiilor personale, cu respectarea acestor principii.

*(Comentariu la art. 10.1: WADA va fi singura responsabilă pentru implementarea termenelor de reținere stipulate în Anexa A, în cadrul bazei de date ADAMS administrate de WADA.)*

**10.2** Ca o regulă generală, păstrarea informațiilor personale sensibile necesită motive și justificări mai solide sau cu caracter obligatoriu mai evident decât păstrarea informațiilor personale ne-sensibile.

**10.3** Organizațiile anti-doping se vor asigura că informațiile personale nu sunt păstrate decât dacă rămân relevante pentru îndeplinirea obligațiilor asumate prin Cod sau standardele internaționale, sau unde se cere prin legislația, reglementările sau procedurile legale aplicabile. De îndată ce informațiile personale nu mai servesc scopurilor de mai sus, ele vor fi șterse, distruse sau puse sub anonimat pentru totdeauna.

**10.4** Organizațiile anti-doping vor elabora planuri și proceduri specifice pentru a garanta păstrarea în siguranță și eventuala distrugere a informațiilor personale.

**10.5** Termenele diferite de reținere pot fi aplicate diferitelor tipuri de informații personale și vor lua în considerație scopurile pentru care informațiile personale sunt procesate în contextul activităților anti-doping, incluzând acordarea SUT, testarea, investigația unei încălcări a reglementărilor anti-doping și sancționarea acestor încălcări.

## **11.0 Drepturile participanților și ale altor persoane cu privire la informațiile personale**

**11.1** Participanții sau persoanele la care se referă informațiile personale vor avea dreptul de a obține de la organizațiile anti-doping: (a) confirmarea procesării de către organizațiile anti-doping, a informațiilor personale care îi privesc, (b) informațiile cuprinse în articolul 7.1 și (c) o copie a respectivelor

informații personale în termen de 1 lună, dacă este posibil, sau cât mai curând posibil, într-un format inteligibil și fără costuri excesive, cu respectarea excepțiilor prevăzute de lege sau dacă nu se face acest lucru într-un anumit caz, acest aspect intră în conflict cu integritatea sistemului anti-doping sau cu capacitatea unei organizații anti-doping de a planifica sau efectua testare fără aviz prealabil sau de a investiga și stabili încălcări ale reglementărilor anti-doping sau alte plângeri legale.

*(Comentariu la art. 11.1: participanții sau alte persoane pot avea și alte drepturi suplimentare conform legislației aplicabile, iar organizațiile anti-doping vor urma procedura stabilită în prezentul document atunci când răspund solicitărilor apărute în baza acestor drepturi suplimentare, după caz. Responsabilitatea principală pentru primire și soluționarea solicitărilor de la participanți sau alte persoane revine organizației anti-doping care are, la acel moment, relație primară cu respectivul participant/persoană. În măsura în care primește astfel de solicitări, WADA va răspunde coordonându-se cu organizația anti-doping relevantă. Cu excepția circumstanțelor excepționale, (care pot include situații în care cantitatea de informații personale în speță este semnificativă și presupune un efort disproporționat pentru a fi adunate), în mod obișnuit, o organizație anti-doping trebuie să răspundă în maximum patru (4) săptămâni de la data primirii unei solicitări formulate corespunzător. Organizațiile anti-doping vor fi îndreptățite să solicite informații și clarificări suplimentare de la participanți sau persoane, pentru a putea răspunde solicitării lor, inclusiv, unde este cazul, informații suplimentare pentru a confirma identitatea participantului sau a persoanei care formulează cererea.)*

**11.2** Organizațiile anti-doping trebuie să răspundă solicitărilor participanților sau persoanelor la care fac referire informațiile personale, căutând să acceseze informațiile lor personale, cu excepția cazului în care acest lucru ar presupune o sarcină disproporționată pentru organizațiile anti-doping în ce privește costurile sau eforturile datorate naturii informațiilor personale în cauză.

**11.3** În cazul în care o organizație anti-doping refuză să permită unui participant sau persoane accesul la informațiile sale personale, va informa participantul/persoana și va preciza în scris motivele pentru care a refuzat solicitarea, cât mai curând posibil. Organizațiile anti-doping se vor asigura că participanții/persoanele obțin doar informațiile personale care îi privesc, nu și altele referitoare la alți participanți sau terțe persoane, atunci când încearcă să obțină accesul la informațiile personale, conform acestui articol 11.

**11.4** Atunci când procesarea informațiilor personale de către o organizație anti-doping se dovedește a fi incorectă, incompletă sau excesivă, organizația va

rectifica, modifica, bloca sau șterge acele informații personale cât mai curând posibil. Dacă organizația anti-doping a dezvăluit informațiile personale în cauză, altei organizații anti-doping care, după cât se știe sau se crede, continuă să proceseze informațiile personale, va informa acea organizație anti-doping despre modificare, cât mai curând posibil, dacă nu se dovedește a fi imposibil sau dacă nu presupune un efort disproporționat. Organizația anti-doping va informa participantul sau persoana în legătură cu aceste organizații anti-doping, dacă solicită informații.

**11.5** Fără a prejudicia vreun alt drept al participantului sau persoanei conform legislației aplicabile, participantul sau persoana va fi îndreptățit să formuleze o plângere împotriva organizației anti-doping dacă are o convingere rezonabilă și cu bună credință, că o organizație anti-doping nu respectă prezentul standard internațional și fiecare organizație anti-doping va implementa o procedură documentată pentru a gestiona astfel de plângeri într-o manieră corectă și imparțială.

În cazul în care plângerea nu poate fi soluționată satisfăcător, participantul sau persoana pot informa WADA, care va gestiona plângerea în conformitate cu Standardul Internațional pentru Respectarea Codului de către Semnatari. În cazul în care nu s-a aderat la Standardul Internațional pentru Protecția Confidențialității și a Informațiilor Personale, organizația anti-doping relevantă va trebui să soluționeze neconformitatea, în concordanță cu Standardul Internațional pentru Respectarea Codului de către Semnatari. Nicio prevedere din acest standard nu împiedică un participant sau o persoană să înainteze o plângere la orice autoritate competentă responsabilă cu protecția confidențialității și a informațiilor personale, iar organizațiile anti-doping vor coopera cu aceste autorități pentru investigarea plângerii.

## **ANEXA A: TERMENE DE REȚINERE**

ADRV: încălcare a reglementărilor anti-doping

AAF: rezultat analitic advers/rezultat pozitiv

ATF: rezultat pozitiv

APF: rezultat pozitiv în pașaport

ATPF: rezultat atipic în pașaport

**I. Datele care se folosesc vor fi șterse cel mai târziu la sfârșitul trimestrului de după expirarea perioadei de reținere stipulate.**

**II. Termenele de reținere sunt limitate la două categorii: douăsprezece (12) luni și zece (10) ani. Perioada de zece (10) ani reprezintă perioada de timp în care poate fi demarată o acțiune pentru o încălcare a reglementărilor anti-doping prevăzută de Codul Mondial Anti-Doping. Perioada de douăsprezece (12) luni reprezintă perioada de timp relevantă pentru numărarea a trei (3) încălcări privind localizarea, ducând astfel la o încălcare a reglementărilor anti-doping și mai este aplicată și anumitor documentații incomplete și informațiilor referitoare la SUT.**

**III. Termenele de reținere pot fi extinse în cazul unor investigații sau alte acțiuni legale în curs sau, în mod rezonabil anticipate, cu privire la încălcări ale reglementărilor anti-doping.**



Modul	Informații	Perioadele de reținere	Observații	Criterii
1 - Sportiv  Sportiv (general)	Nume Data nașterii Disciplina sportivă și Sexul  Informații de contact (Nr. De telefon, adresa de email, adresa poștală)	10 ani din momentul în care sportivul este exclus din programul de testare al OAD sau până când alte categorii de informații au fost șterse (de ex. Secțiunea 6 – Încălcări), oricare dintre cele două este mai lungă  10 ani Până când sportivul este exclus din programul de testare al OAD.	Datele sportivului relevante în scopuri practice și în scopul notificării în cazul unei ADRV. Aceste date nu sunt în mod special sensibile.  Trebuie să notifice orice încălcare și să păstreze un registru al sportivilor incluși în programul lor de testare al OAD.  La fel ca mai sus	Necesitate  Necesitate
2 - Informații de localizare*  *(Cu excepția orașului, a țării și a informațiilor de localizare în-competiție, care sunt necesare pentru pașaportul biologic al sportivului - a se vedea secțiunea 7)  Informații de localizare	Informațiile de localizare (altele decât orașul, țara și informațiile de localizare în competiție)  Încălcări ale obligațiilor de localizare (încălcări privind transmiterea și teste neefectuate)	12 luni de la finalul trimestrului cu informații de localizare, pentru care au fost trimise datele  10 ani de la data încălcării obligațiilor de localizare	Relevant pentru a număra trei încălcări ale obligațiilor de localizare într-o perioadă de 12 luni  Relevant pentru a număra trei încălcări ale obligațiilor de localizare în 12 luni și pentru alte posibile ADRV. Dacă apar ADRV, vor fi păstrate, ca parte a dosarului de management al rezultatelor (secțiunea 6)	Necesitate  Necesitate

<p>3 - SUT</p> <p>SUT</p>	<p>CertIFICATELE SUT ȘI FORMULARELE SUT RESPINSE</p> <p>Formularele de solicitare a SUT și info medicale suplimentare și orice alte info despre SUT care nu sunt menționate expres aici</p> <p>SUT incomplete</p>	<p>10 ani de la data certificatului/data deciziei de respingere</p> <p>12 luni de la încetarea validității SUT</p> <p>12 luni de la data creării</p>	<p>Distrugerea informațiilor medicale face imposibil pt. WADA/OAD să revizuiască o SUT retrospectiv după ce și-a pierdut valabilitatea. Informațiile despre SUT sunt mai ales medicale și, așadar, sensibile</p> <p>Poate fi relevant în caz de retestare sau alte investigații</p> <p>Relevanță privind pierderile după expirarea SUT, cu excepția cazurilor de re-solicitare.</p> <p>Poate fi relevant în caz de re-solicitare</p>	<p>Proporționalitate/necesitate</p> <p>Proporționalitate/necesitate</p> <p>Proporționalitate</p>
<p>4 - Testarea</p> <p>Testarea</p>	<p>Formularele de control doping (DCF)</p> <p>Ordinele de misiune/testare</p> <p>Lanțul de custodie</p> <p>Documentația de testare incompletă sau documentația care nu corespunde unei probe</p>	<p>10 ani de la data recoltării probei</p> <p>Păstrate până când toate DCF asociate au fost șterse</p> <p>10 ani de la data creării documentului</p> <p>12 luni de la data creării documentului</p>	<p>DCF, ordinele de misiune/testare asociate și documentele lanțului de custodie sunt relevante pentru pașaportul biologic al sportivului și în caz de re-analizare a probelor. În caz de încălcare anti-doping, vor fi păstrate ca parte a dosarului de management al rezultatelor (a se vedea secțiunea 6).</p> <p>La fel ca mai sus</p> <p>La fel ca mai sus</p> <p>Documentația incompletă sau care nu corespunde unei probe, rezultă în mod obișnuit din erori la introducerea datelor și este eliminată după scurt timp, în scopuri ce țin de integritatea datelor</p>	<p>Proporționalitate/necesitate</p> <p>Proporționalitate/necesitate</p> <p>Proporționalitate/necesitate</p> <p>Proporționalitate</p>

<p>5 – Rezultatele testării/managementul rezultatelor</p>	<p>Rezultatele analitice ale testării (inclusiv AAF/ATF), rapoarte de laborator și alte documente asociate</p>	<p>Începând cu data recoltării probei / data întocmirii documentelor relevante</p> <p>10 ani</p>	<p>Necesare din cauza multiplelor încălcări și analizei retrospective. În caz de ADRV, vor fi păstrate ca parte a dosarului de managementul rezultatelor (a se vedea secțiunea 6).</p> <p>*În conformitate cu criteriile și cerințele Codului / ale standardelor internațional, datele analitice rezultate din analiza probelor și alte informații de control doping pot, în anumite circumstanțe, să fie păstrate peste perioada de reținere pentru cercetare și alte scopuri premise de articolul 6.3 din Cod. Probele și datele trebuie procesate astfel încât să nu poată fi urmărite pentru identificarea unui sportiv, înainte de a fi folosite pentru aceste scopuri secundare. 10 ani este perioada maxima de reținere pentru probele și datele identificabile. A se vedea SIL pentru detalii.</p>	<p>Necesitate</p> <p>Proporționalitatea / Necesitate</p>
<p>6 - Proceduri și decizii (ADRV)</p> <p>Decizii și proceduri</p>	<p>Sanțiuni și decizii în baza Codului</p> <p>Documentație/dosare relevante (inclusiv dosare pentru AAF sau încălcări de localizare, pachete de documente de laborator și ABP, etc.)</p>	<p>De la data deciziei finale</p> <p>Cea mai lungă perioadă dintre 10 ani sau durata sancțiunii</p> <p>Cea mai lungă perioadă dintre 10 ani sau durata sancțiunii</p>	<p>Gestionate de organisme disciplinare/federații sportive/OAD</p> <p>Necesare din cauza multiplelor încălcări și duratei sancțiunilor</p> <p>*Deciziile (de ex. deciziile CAS) pot fi precedente legale importante și parte a dosarelor publice: în astfel de cazuri, OAD pot decide să păstreze o decizie mai mult decât perioada de reținere aplicabilă.</p> <p>Necesare din cauza multiplelor încălcări și duratei sancțiunilor</p>	<p>Necesitate</p> <p>Proporționalitate/necesitate</p> <p>Necesitate</p>



7 - Pașaportul biologic al sportivului				
Rezultate	Variabile biologice, ATPF, APF, rapoartele APMU, analizele experților și alte documente suport	10 ani de la data realizării corespondenței între rezultate și formularul de control doping	Necesare din cauza multiplelor încălcări și pentru a analiza sau revizui variabilele biologice, rapoartele APMU și analizele experților, peste o perioadă de timp	Necesitate
Informații de localizare	Informații de localizare (doar oraș, țară și informații de localizare în competiție)	10 ani de la sfârșitul trimestrului de localizare pentru care au fost transmise datele	Necesare pentru a susține rezultatele atipice/anormale sau pentru a refuza pretențiile sportivilor	Proportionalitate/necesitate